

NIMOTINGZHANG

尼摩艇长

[法国] 儒勒·凡尔纳 著 张又方 编译



金色童年图画书系

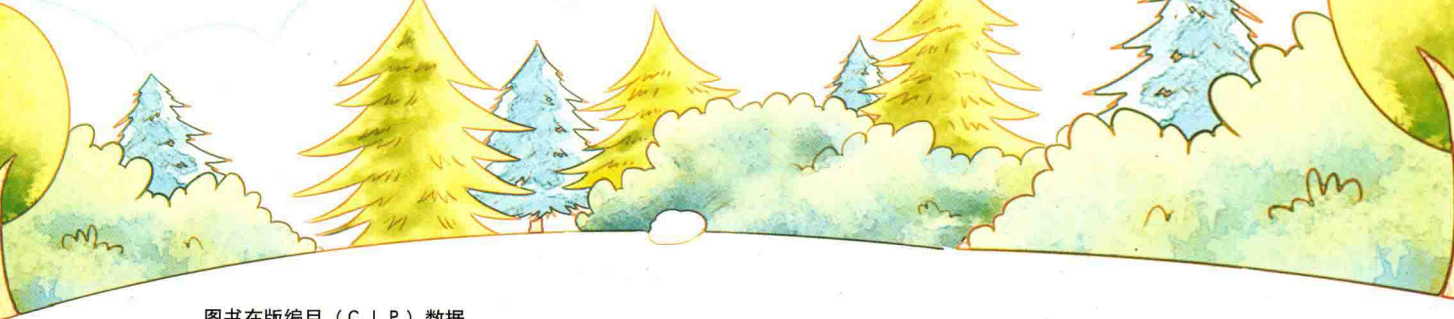
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

尼摩艇长

[法国] 儒勒·凡尔纳 著 张又方 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

尼摩艇长 / (法) 凡尔纳著 ; 张又方编译. -- 长春:
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0460-2

I. ①尼… II. ①凡… ②张… III. ①科学幻想小说
—法国—近代 IV. ①I565.44

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第031534号

尼摩艇长

NIMO TINGZHANG

著 者	[法国]儒勒·凡尔纳
编 译	张又方
策 划	祖 航
责任编辑	宋巧玲
设计制作	长春圣在动漫学校
开 本	889mm×1194mm 1/20
字 数	2千字
印 张	1.6
定 价	19.80元
版 次	2016年1月第1版
印 次	2016年1月第1次印刷
印 刷	北京市俊峰印刷厂

出 版	吉林出版集团股份有限公司
发 行	吉林出版集团股份有限公司
地 址	长春市绿园区泰来街1825号
电 话	总编办: 0431-88029858 发行部: 0431-88029836
邮 编	130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0460-2

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

尼摩艇长

[法国] 儒勒·凡尔纳 著 张又方 编译



nián hǎi shàng zǒng shì bù tài píng dà jiā dōu shuō chū
1866 年，海上总是不太平，大家都说出
xiàn le guài wu ér zuò wéi bó wù guǎn jiào shòu de wǒ què rèn
现了怪物。而作为博物馆教授的我却认
wéi zhè bù guò shì yī zhǒng dú jiǎo jīng yīng hǎi jūn bù zhī yāo
为，这不过是一种独角鲸。应海军部之邀，
wǒ cān jiā le bǔ guài xíng dòng
我参加了“捕怪行动”。





独角鲸

wǒ men chéng zuò yī sōu jūn jiàn zhěng zhěng xún zhǎo le bàn nián
我们乘坐一艘军舰整整寻找了半年，
zhōng yú zhǎo dào le nà ge guài wu guài wu xiān qǐ yī piàn jù làng
终于找到了那个怪物。怪物掀起一片巨浪，
jiāng wǒ hé liǎng gè tóng bàn pāo rù dà hǎi
将我和两个同伴抛入大海。





wǒ men bèi dà làng
我们被大浪

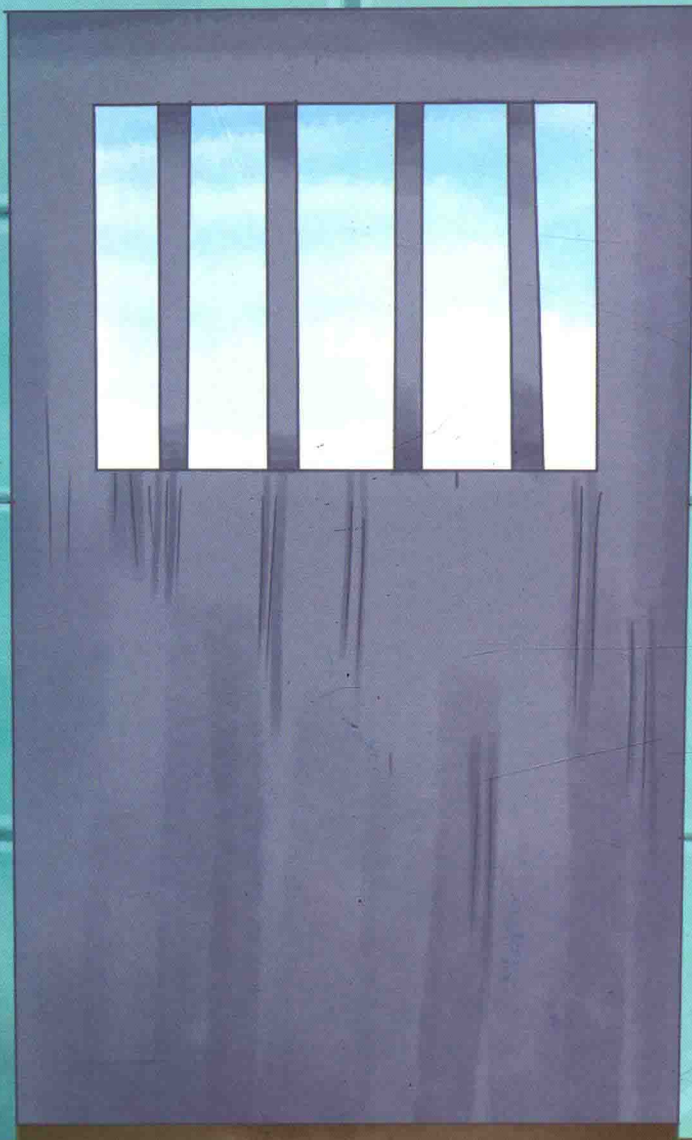
yǒng dào guài wu shēnshang fā
涌到怪物身上，发

xiàn tā jìng shì yī sōu qián
现它竟是一艘潜

shuǐ tǐng tǐng lǐ zǒu chū
水艇。艇里走出

lái jǐ gè rén jiāng wǒ men
来几个人，将我们

zhuā huò guān jìn jìn bì cāng
抓获，关进禁闭舱。









ní mó tǐng zhǎng jiē jiàn le wǒ men gěi wǒ men jiè shào le
尼摩艇长接见了我们，给我们介绍了
tǐng shàng de gè zhǒng xiān jìn shè bèi tā fù kě dí guó yòng chāo
艇上的各种先进设备。他富可敌国，用超
cháng de zhì huì jiàn zào le zhè sōu qián tǐng yī zhí shēng huó zài hǎi dǐ
常的智慧建造了这艘潜艇，一直生活在海底。

hǎi dǐ de jǐng sè shí fēn zhuànguān gè zhǒng hǎi yángshēng
海底的景色十分壮观，各种海洋生
wù jìng xiāngzhǎn xiàn lìng wǒ yǎn huā liáo luàn wǒ jué de zài cǐ
物竞相展现，令我眼花缭乱。我觉得在此
jìn xíng de yán jiū bǐ guò qù jǐ shí nián huò dé de chéng guǒ duō
进行的研究比过去几十年获得的成果多
wú shù bèi
无数倍。







tǐng zhǎng ná lái qián shuǐ yī dài lǐng wǒ men jìn xíng le
艇长拿来潜水衣，带领我们进行了

yī cì bié kāi shēng miàn de hǎi dǐ shòu liè huó dòng liè qiāng
一次别开生面的海底狩猎活动。猎枪

néng fàng chū hěn qiáng de diàn liú wǒ men chéng gōng liè dào le yī
能放出很强的电流，我们成功猎到了一

zhī hǎi tāo
只海獭。



qián tǐng gē qiǎn le ní mó tǐng zhǎng yǔn xǔ wǒ men qù lù
潜 艇 搁 浅 了 ， 尼 摩 艇 长 允 许 我 们 去 陆
dì yóu wán jǐ tiān wǒ men zài dǎo shàng zāo dào tǔ zhù rén xí jī
地 游 玩 几 天 。 我 们 在 岛 上 遭 到 土 著 人 袭 击 ，
huāng máng táo huí qián tǐng jiè zhù hǎi cháo de lì liàng qián tǐng chéng
慌 忙 逃 回 潜 艇 。 借 助 海 潮 的 力 量 ， 潜 艇 成
gōng tuō qiǎn shí jiān yǔ ní mó tǐng zhǎng yù liào de yī yàng
功 脱 浅 ， 时 间 与 尼 摩 艇 长 预 料 的 一 样 。

